

## 50785-2026 - Súťaž

Dánsko – Elektrické kávovary – Aftale om levering af kaffemaskiner, serviceaftale og kaffebønner (genudbud)

OJ S 16/2026 23/01/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Tovary - Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Digitaliseringsstyrelsen

E-mail: [johras@digst.dk](mailto:johras@digst.dk)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Aftale om levering af kaffemaskiner, serviceaftale og kaffebønner (genudbud)

Opis: Nærværende udbud er et genudbud af Digitaliseringsstyrelsens tilsvarende udbud fra efteråret 2025, som blev annulleret. Opgavens titel er "Aftale om levering af kaffemaskiner, serviceaftale og kaffebønner". Digitaliseringsstyrelsen nuværende kaffemaskiner er forældede og serviceaftalen med den eksisterende leverandør står til at udløbe. Antallet af medarbejdere i styrelsen er desuden vokset, hvorfor der er behov for flere kaffemaskiner end hidtil. Formålet med indkøbet er at anskaffe en samlet aftale, der dækker digitaliseringsstyrelsens behov for anskaffelse af nye kaffemaskiner samt løfter kvaliteten på kaffeløsningen. Leverandøren skal levere og installere syv kaffemaskiner. Hver kaffemaskine skal dagligt betjene op til 75 medarbejdere i tidsrummet 08:00-17:00. Kundens nuværende forbrug af kaffebønner er i alt 1500 kg/årligt, men forbruget forventes at variere naturligt for hvert år. Der skal indgås en kontrakt på følgende hovedydelse: • Levering af 7 kaffemaskiner, inkl. levering og installation Derudover omfatter kontrakten: • Serviceaftale på fem år med mulighed for forlængelse (option á 2x1år) • Kaffeaftale på tre år med mulighed for forlængelse (option á 2x1år) Tilbudsgiver er forpligtet til at overholde ordregivers arbejdsklausul i forbindelse med opfyldelse af kontrakten.

Identifikátor postupu: 4bfdc864-8a2e-4007-b31b-0ce917cee399

Predchádzajúce oznámenie: 666494-2025

Interný identifikátor: 08ccac5f-88a2-4bee-a508-8754dc7c5051

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Udbudsproceduren foregår efter en forkortet tilbudsfrist som følge af offentliggørelse af forhåndsbekendtgørelse (TED 106277-2025) om planlagte indkøb med henblik på forkortelse af fristen.

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Doplňujúci druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 39711310 Elektrické kávovary

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 03131100 Kávové bôby, 15860000 Káva, čaj a príbuzné produkty

### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Landgreven 7

Mesto: København

PSČ: 1301

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Byen København (DK011)

Krajina: Dánsko

### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 2 200 000,00 DKK

### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Det kommende EU-udbud omfatter én samlet kontrakt, hvorfor "opdel-eller-forklar"-princippet, jf. udbudsloven § 49, stk. 2, er gældende for dette udbud. I forbindelse med udarbejdelsen af udbuddet er der kigget på forskellige opdelingsscenarier: 1.) Opdeling ud fra antal kaffemaskiner, 2.) Opdeling ud fra leveringsaftale. Ad 1.) Såfremt udbuddets opdeles i delkontrakter på baggrund af antal kaffemaskiner, går stordriftsfordelen for indkøbet tabt. Dertil vil Digitaliseringsstyrelsen få uforholdsmæssigt høje transaktionsomkostninger i forbindelse med kontraktstyringen i ved levering af maskiner, service og kaffe på >1 leverandører. Derfor opdeles kontrakten ikke på baggrund af antal kaffemaskiner. Ad 2.) Digitaliseringsstyrelsen har erfaringer med de u hensigtsmæssigheder er opstår i praksis, når det ikke er kaffemaskinens producent, som faktisk yder den nødvendige service på maskinen. Dertil risikerer man at tabe eventuelle garantier, som producenten tilbyder, hvis tredjemand åbner maskinerne og udfører service. Derfor er der et ønske om, at service foretages kaffemaskinernes egen leverandør indtil de er afskrevet. I forbindelse med forberedelserne til tidligere proces for tilbudsindhentning havde foretog Digitaliseringsstyrelsen dialog med markedet, som entydigt viste at det er en del af leverandørernes forretningsmodel at levere både service og kaffe, idet det er mest attraktivt for leverandørerne at levere kaffemaskiner og kaffebønner som en samlet løsning. På baggrund heraf blev det besluttet at gøre aftalen så attraktiv for markedet som muligt. Ordregiver skal endvidere udelukke økonomiske aktører, som er omfattet af EU's sanktioner i henhold til EU-forordning nr. 833/2014 med senere ændringer, artikel 5k (Ruslandsforordningen). Som miljømæssig foranstaltning stilles der krav om miljømærket kaffe, læs nærmere herom i udbudsmaterialets kravsspecifikation (bilag1).

#### Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED), Súťažný podklad

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Aftale om levering af kaffemaskiner, serviceaftale og kaffebønner (genudbud)

Opis: Nærværende udbud er et genudbud af Digitaliseringsstyrelsens tilsvarende udbud fra efteråret 2025, som blev annulleret. Opgavens titel er "Aftale om levering af kaffemaskiner, serviceaftale og kaffebønner". Digitaliseringsstyrelsen nuværende kaffemaskiner er forældede og serviceaftalen med den eksisterende leverandør står til at udløbe. Antallet af medarbejdere i styrelsen er desuden vokset, hvorfor der er behov for flere kaffemaskiner end hidtil. Formålet med indkøbet er at anskaffe en samlet aftale, der dækker digitaliseringsstyrelsens behov for anskaffelse af nye kaffemaskiner samt løfter kvaliteten på kaffeløsningen. Leverandøren skal

levere og installere syv kaffemaskiner. Hver kaffemaskine skal dagligt betjene op til 75 medarbejdere i tidsrummet 08:00-17:00. Kundens nuværende forbrug af kaffebønner er i alt 1500 kg/årligt, men forbruget forventes at variere naturligt for hvert år. Der skal indgås en kontrakt på følgende hovedydelse: • Levering af 7 kaffemaskiner, inkl. levering og installation Derudover omfatter kontrakten: • Serviceaftale på fem år med mulighed for forlængelse (option á 2x1år) • Kaffeaftale på tre år med mulighed for forlængelse (option á 2x1år) Tilbudsgiver er forpligtet til at overholde ordregivers arbejdsklausul i forbindelse med opfyldelse af kontrakten. Interný identifikátor: 7e04fa88-9be5-4752-9df1-668bf80062b

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Doplňující druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 39711310 Elektrické kávovary

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 03131100 Kávové bôby, 15860000 Káva, čaj a príbuzné produkty

Množstvo: 7 kusy

##### Možnosti:

Popis možností: Aftalen omfatter følgende optioner på forlængelse: • Serviceaftale: 2 optioner á 1 år pr. option • Kaffeaftale: 2 optioner á 1 år pr. option

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Landgreven 7

Mesto: København

PSČ: 1301

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Byen København (DK011)

Krajina: Dánsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Ďalšie informácie o obnovení: Aftalen omfatter følgende forlængelsesmuligheder: •

Serviceaftale på fem år med mulighed for forlængelse (option á 2x1år) • Kaffeaftale på tre år med mulighed for forlængelse (option á 2x1år)

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 2 200 000,00 DKK

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

##### Informácie o predchádzajúcich oznámeniach:

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia: 106277-2025

Doplňujúce informácie: Det kommende EU-udbud omfatter én samlet kontrakt, hvorfor "opdel-eller-forklar"-princippet, jf. udbudsloven § 49, stk. 2, er gældende for dette udbud. I forbindelse med udarbejdelsen af udbuddet er der kigget på forskellige opdelingsscenarier: 1.) Opdeling ud fra antal kaffemaskiner, 2.) Opdeling ud fra leveringsaftale. Ad 1.) Såfremt udbuddets opdeles i delkontrakter på baggrund af antal kaffemaskiner, går stordriftsfordelen for indkøbet

tabt. Dertil vil Digitaliseringsstyrelsen få uforholdsmæssigt høje transaktionsomkostninger i forbindelse med kontraktstyringen i ved levering af maskiner, service og kaffe på >1 leverandører. Derfor opdeles kontrakten ikke på baggrund af antal kaffemaskiner. Ad 2.) Digitaliseringsstyrelsen har erfaringer med de u hensigtsmæssigheder er opstår i praksis, når det ikke er kaffemaskinens producent, som faktisk yder den nødvendige service på maskinen. Dertil risikerer man at tabe eventuelle garantier, som producenten tilbyder, hvis tredjemand åbner maskinerne og udfører service. Derfor er der et ønske om, at service foretages kaffemaskinernes egen leverandør indtil de er afskrevet. I forbindelse med forberedelserne til tidligere proces for tilbudsindhentning havde foretog Digitaliseringsstyrelsen dialog med markedet, som entydigt viste at det er en del af leverandørernes forretningsmodel at levere både service og kaffe, idet det er mest attraktivt for leverandørerne at levere kaffemaskiner og kaffebønner som en samlet løsning. På baggrund heraf blev det besluttet at gøre aftalen så attraktiv for markedet som muligt. Ordregiver skal endvidere udelukke økonomiske aktører, som er omfattet af EU's sanktioner i henhold til EU-forordning nr. 833/2014 med senere ændringer, artikel 5k (Ruslandsforordningen). Som miljømæssig foranstaltning stilles der krav om miljømærket kaffe, læs nærmere herom i udbudsmaterialets kravsspecifikation (bilag1).

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Iné kritériá zeleného verejného obstarávania

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Pris

Opis: Tildelingskriteriet Pris vægter 25 pct. Ved evaluering tildeles tilbuddene point på baggrund af deres evalueringstekniske pris i forhold til det økonomiske spænd i evalueringens pointmodel. Læs mere herom i udbudsbetingelserne. Den evalueringstekniske pris tager udgangspunkt i: Tilbudsprisen for levering af 7 kaffemaskiner, samt Serviceaftalens ordinære kontraktperiode på 5 år, kaffeaftalens ordinære kontraktperiode på 3 år, herunder Kundens nuværende kaffeforbrug på samlet 1500 kg/p.a., hvor forbruget deles 50/50 mellem de to tilbudte kaffebønner typer. Bemærk: Den evalueringstekniske pris er blot til brug for tilbudsevalueringen, hvorfor den evalueringstekniske pris ikke afspejler aftalens faktiske forhold, herunder volumen i kontrakten, idet Kundens kaffeforbrug kan variere løbende.

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Kvalitet

Opis: Tildelingskriteriet Kvalitet vægter 75 pct. Evaluering af underkriteriet Kvalitet sker ved kvalitetstest foretaget af et testpanel, som nærmere beskrevet i udbudsbetingelserne. Til evaluering af kvalitet udfylder hver testperson et spørgeskema. Spørgeskemaet består af en række delspørgsmål, men det er testpersonens vurdering af helhedsoplevelsen til slut i spørgeskemaet, som danner grundlag for evalueringen af Kvalitet. Kriteriet evalueres efter det samlede pointgennemsnit for testpersonernes vurderinger af helhedsoplevelsen, som indgår i den vægtede, samlede evaluering af tilbud.

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: dánčina

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/047e5d07-b0b0-4625-809d-0cec81b7f2c4/homepage>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: dánčina

Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 06/02/2026 13:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Tilbudsgiver er forpligtet til at overholde ordregivers arbejds klausul i forbindelse med opfyldelse af kontrakten.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Fakturaer skal sendes elektronisk via EAN, øvrige betalingsvilkår fremgår af kontrakten (bilag 2).

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Klagenævnet for Udbud

Organizácia pre preskúmanie: Klagenævnet for Udbud

Informácie o lehotách na preskúmanie: Klageprocedure (dansk)I henhold til LBK nr. 593 af 2.6.2016 om Klagenævnet for Udbud med senere ændringer, gælder følgende frister for indgivelse af klage:Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II, som ikke er omfattet af lovens stk. 1, skal, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort;2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen;3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4;4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2, 2. pkt. Har en ordregiver fulgt proceduren i lovens § 4, for at sikre, at en kontrakt ikke erklæres for uden virkning, jf. lovens §

7, stk. 3, skal en klage over, at ordregiveren i strid med udbudsdirektivet har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren, jf. lovens § 6, stk. 4, skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. § 3, stk. 1 eller 2, eller i den periode på 10 kalenderdage, som er fastsat i § 4, stk. 1, nr. 2. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i de nævnte perioder, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning, jf. lovens § 12, stk. 1. Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på [naevneneshus.dk](http://naevneneshus.dk).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Digitaliseringsstyrelsen

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Digitaliseringsstyrelsen

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Digitaliseringsstyrelsen

Organizácia spracúvajúca ponuky: Digitaliseringsstyrelsen

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Digitaliseringsstyrelsen

Registračné číslo: 34 05 11 78

Poštová adresa: Landgreven 4

Mesto: København K

PSČ: 1301

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Byen København (DK011)

Krajina: Dánsko

Kontaktné miesto: Johanne Lam Rasmussen

E-mail: [johras@digst.dk](mailto:johras@digst.dk)

Telefón: 21165323

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Klagenævnet for Udbud

Registračné číslo: 37795526

Poštová adresa: Toldboden 2

Mesto: Viborg

PSČ: 8800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vestjylland (DK041)

Krajina: Dánsko

Kontaktné miesto: Klagenævnet for Udbud

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telefón: +45 72405600

Internetová adresa: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaeavnet-for-udbud/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia

**8.1. ORG-0003**

Úradný názov: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Registračné číslo: 10294819

Poštová adresa: Carl Jacobsens Vej 35

Mesto: Valby

PSČ: 2500

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Byen København (DK011)

Krajina: Dánsko

Kontaktné miesto: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telefón: +45 41715000

Internetová adresa: <https://www.kfst.dk>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**8.1. ORG-0004**

Úradný názov: Mercell Holding ASA

Registračné číslo: 980921565

Poštová adresa: Askekroken 11

Mesto: Oslo

PSČ: 0277

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Oslo (NO081)

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: eSender

E-mail: [publication@mercell.com](mailto:publication@mercell.com)

Telefón: +47 21018800

Fax: +47 21018801

Internetová adresa: <http://mercell.com/>

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: c11b0182-0bbd-40b6-92dd-ad51c4d9014a - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 22/01/2026 12:38:50 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 22/01/2026 12:52:27 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: dánčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 50785-2026  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 16/2026  
Dátum uverejnenia: 23/01/2026